

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 12 (1894)  
**Heft:** 274

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 18.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnements:**

(inkl. Porto)  
Schweiz: Jährlich Fr. 8, 2<sup>tes</sup> Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22, 2<sup>tes</sup> Semester Fr. 12.  
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.  
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

**Abonnements.**

(Port compris)  
Suisse: un an fr. 6, 2<sup>e</sup> semestre fr. 3. Etranger: un an fr. 22, 2<sup>e</sup> semestre fr. 12.  
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'étranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la Feuille, à Berne.  
Prix du numéro 25 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Versendung regelmässig <i>Mittwoch</i> und <i>Samstag</i> abends. Nach Bedürfnis erscheint das Blatt auch an andern Tagen.	Redaktion und Administration im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abteilung Handel.	Rédaction et Administration au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.	La feuille est expédiée régulièrement les <i>mercredi</i> et <i>samedi</i> soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.
Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.		Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.	

**Inhalt — Sommaire.**

Handelsregister. — Registre du commerce. — Erfindungspatente. — Brevets d'invention. — Änderungen im Postbetriebe. — Konsularwesen. — Ausländische Banken.

### Amtlicher Teil. — Partie officielle.

#### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

##### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

Bern — Berne — Berna  
Bureau Aarberg.

1894 19. Dezember. Die Firma **Joh. Hauert, Gerber** in Grossaffoltern (S. H. A. B. Nr. 56 vom 17. April 1883, pag. 430) ist infolge Absterbens des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen an die Firma «Johann Hauert» in Bibern (Solothurn), mit Zweigniederlassung in Grossaffoltern, über.

Die Firma **Johann Hauert** in Bibern, eingetragen am 16. Juni 1894 im Handelsregister von Bucheggberg und publiziert im S. H. A. B. Nr. 148 vom 20. Juni 1894, pag. 606, hat am 1. Juli 1894 in Grossaffoltern eine Zweigniederlassung unter der nämlichen Firma errichtet, zu deren Vertretung nur der Firmainhaber Johann Hauert berechtigt ist. Natur des Geschäftes: Gerberei, Leder- und Häutehandlung. Geschäftsort: Gerbegasse in Grossaffoltern. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Joh. Hauert, Gerber».

19. Dezember. Inhaber der Firma **F. Marti-Friedrich** in Grossaffoltern ist Friedrich Marti, alliié Friedrich, Negotiant, von und in Grossaffoltern, geboren 1854. Natur des Geschäftes: Spezerei- und Tuchwarenhandlung en détail. Geschäftsort: Grossaffoltern.

19. Dezember. Die **Küsergenossenschaft Aarberg**, mit Sitz daselbst (S. H. A. B. Nr. 252 vom 3. Dezember 1892, pag. 1017), hat unterm 17. Mai 1894 an Stelle des infolge Todes ausgeschiedenen Hans Weibel, Notar, als Sekretär gewählt Rudolf Glauser von Jegenstorf, bisheriger Beisitzer, und an des letztern Stelle als Beisitzer Gottfried Marti von Kallnach, beide zu Aarberg.

#### Genf — Genève — Ginevra

1894 18. décembre. Le chef de la maison **L. Bader**, à Genève, commencée le 1<sup>er</sup> juin 1894, est Léon Bader, d'origine alsacienne, domicilié à Genève. Genre de commerce: Horlogerie et bijouterie. Locaux: 1, Rue Centrale.

18 décembre. Le chef de la maison **F. Boiteux**, à Genève, commencée le 1<sup>er</sup> avril 1894, est Franky Boiteux de Genève, y domicilié. Genre de commerce: Laiterie, fromages et eaux minérales, à l'enseigne: «Laiterie de Rive». Locaux: 14, Rue de Rive (ancien commerce J. Buri).

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

### PATENT-LISTE. — LISTE DES BREVETS.

N<sup>o</sup> 23.

I. Hälfte Dezember 1894. — 1<sup>re</sup> quinzaine de décembre 1894.

Eintragungen vom 15. Dezember 1894. — Enregistrements du 15 décembre 1894.  
(Nr. 8855-8924.)

Kl. 2, Nr. 8880. 3. August 1894, 5 1/4 Uhr p. — Hacke mit verstellbaren Zinken. — **Timm, Wilhelm-Franz**, Kaufmann, Marlystrasse 10a, Lübeck (Deutschland). Vertreter: v. Waldkirch, Ed., Bern.

Kl. 10, Nr. 8897. 25. August 1894, 4 1/4 Uhr p. — Vorrichtung zum Öffnen und Schliessen der Oberlichtfenster. — **Heberle, Albert**, Uhrmacher; und **Dietrich, Berthold**, Bildhauer, Ueberlingen (Deutschland). Vertreter: v. Waldkirch, Ed., Bern.

Kl. 10, Nr. 8911. 3. September 1894, 7 1/4 Uhr p. — Klappfensterschloss. — **Baum, Georg**, Maschinenfabrikant, Rorschach (St. Gallen, Schweiz). Vertreter: Blum & C<sup>ie</sup>, E., Zürich.

Kl. 10, Nr. 8916. 10. September 1894, 7 Uhr p. — Schloss für beidseitig zu öffnende Thüren. — **Rittmeyer, Eugen**, St. Gallen (Schweiz). Vertreter: Blum & C<sup>ie</sup>, E., Zürich.

Kl. 12, n<sup>o</sup> 8866. 29. Juni 1894, 4 h. p. — Pulvérisateur d'eau pour humidification de l'air. — **Hochheim, Edouard**, ateliers de construction mécanique, M'Gladbach (Allemagne). Mandataire: Walder, A., Zurich.

Kl. 12, n<sup>o</sup> 8879. 31. juillet 1894, 6 1/4 h. p. — Système perfectionné de réchauffeur atmosphérique. — **Pfister, Théophil**, 64 et 65 Holborn Viaduct E. C., Londres (Grande-Bretagne). Mandataire: Imer-Schneider, E., Genève.

Kl. 12, Nr. 8903. 30. August 1894, 6 1/4 Uhr p. — Geruchsverschluss für Röhrenleitungen. — **Bänninger, Jakob-August**, Zeltweg 81, Zürich I (Schweiz). Vertreter: Bourry-Séquin, Zürich.

Kl. 12, Nr. 8913. 5. September 1894, 7 1/4 Uhr p. — Gummischlauchende mit Schutzvorrichtung für die Metallkuppelungshülsen. — **Wachendorf, Leander**, Gummiwarenfabrikant, Eisengasse 5, Basel (Schweiz). Vertreter: Ritter, A., Basel.

Kl. 12, Nr. 8917. 12. September 1894, 7 1/4 Uhr p. — Cylinder-Gasofen. — **Boehler, Franz-Joseph**, Ofen- und Herdfabrikant, Klarastrasse 50, Basel (Schweiz). Vertreter: Ritter, A., Basel.

Kl. 18, n<sup>o</sup> 8875. 28. juillet 1894, 5 1/4 h. p. — Dispositif d'extinction automatique applicable aux brûleurs pour réchauds à gaz. — **André, Charles**, industriel, 58, Rue Franklin, Lyon (France). Mandataire: Imer-Schneider, E., Genève.

Kl. 18, Nr. 8908. 31. August 1894, 7 1/2 Uhr p. — Tellerhalter. — **Drechsler, Ernst**, Langstrasse 41, Berlin (Deutschland). Vertreter: Kühn, J., Basel.

Kl. 20, n<sup>o</sup> 8861. 22. juin 1894, 6 1/2 h. p. — Lisse à maillon émaillé. — **Chaize frères**, 118, Rue d'Amonay, St-Etienne (Loire, France). Mandataire: Schilling, Hermann, Zurich.

Kl. 20, Nr. 8863. 27. Juni 1894, 6 Uhr p. — Strickmaschine mit schraubenlinigem Warenträger. — **Schmitt, Johann**, Constructeur, Elzerhofstrasse; und **Coblener, Jean-Baptist**, Rechtsanwalt und Justizrat, Casinostrasse 11, beide in Coblenz a. Rhein (Deutschland). Vertreter: Hanslin & C<sup>ie</sup>, C., Bern.

Kl. 20, Nr. 8864. 27. Juni 1894, 6 Uhr p. — Strickmaschine mit schraubenlinigem Warenträger zur Herstellung geschlossener Links-Linksware. — **Schmitt, Johann**, Constructeur, Elzerhofstrasse; und **Coblener, Jean-Baptist**, Rechtsanwalt und Justizrat, Casinostrasse 11, beide in Coblenz a. Rhein (Deutschland). Vertreter: Hanslin & C<sup>ie</sup>, C., Bern.

Kl. 20, Nr. 8865. 27. Juni 1894, 6 Uhr p. — Strickmaschine mit schraubenlinigem Warenträger zur Herstellung eines Gestrickes mit gekreuzt liegenden Maschenfäden. — **Schmitt, Johann**, Constructeur, Elzerhofstrasse; und **Coblener, Jean-Baptist**, Rechtsanwalt und Justizrat, Casinostrasse 11, beide in Coblenz a. Rhein (Deutschland). Vertreter: Hanslin & C<sup>ie</sup>, C., Bern.

Kl. 20, n<sup>o</sup> 8894. 20. août 1894, 7 1/4 h. p. — Dispositif permettant le serrage rapide des rondelles sur les rouleaux d'ensouple. — **Diederichs, Charles**, constructeur, Bourgoin (Isère, France). Mandataire: Ritter, A., Bâle.

Kl. 20, Nr. 8922. 10. November 1894, 6 1/4 Uhr p. — Schützenkastenzunge, mit Sicherheits-Bremsvorrichtung. — **Baumann, Gebrüder**, Rüti (Zürich, Schweiz). Vertreter: Bourry-Séquin, Zürich.

Kl. 20, Nr. 8923. 12. November 1894, 8 Uhr a. — Neues gewobenes Band. — **Meyer, Joh.**, Fabrikant, Nr. 257, Bremgarten (Aargau, Schweiz).

Kl. 21, Nr. 8857. 23. Oktober 1894, 7 1/2 Uhr p. — Stickereiabschluss. — **Bücher, J.-Georg**, Dessinateur, Zwinglistrasse 31, St. Gallen (Schweiz). Vertreter: Blum & C<sup>ie</sup>, E., Zürich.

Kl. 21, n<sup>o</sup> 8869. 5. juillet 1894, 6 1/4 h. p. — Cadre de rechange perfectionné pour chassiss-pantographe d'une machine à broder. — **Baines, Georges**, fabricant de dentelles, Elm Villa, Hovingham près Nottingham (Grande-Bretagne). Mandataire: Imer-Schneider, E., Genève.

Kl. 21, Nr. 8902. 28. August 1894, 7 1/2 Uhr p. — Fädelmaschine. — **Martini & Co, F.**, Frauenfeld (Schweiz). Vertreter: Blum & C<sup>ie</sup>, E., Zürich.

Kl. 21, Nr. 8924. 1. November 1894, 7 Uhr p. — Vorbereitungsapparat zum Zerschneiden von Sticketen in Tüchli. — **Egli, Jacob**, Wallenstadt (St. Gallen, Schweiz). Vertreter Bourry-Séquin, Zürich.

Kl. 22, Nr. 8890. 14. August 1894, 6 1/4 Uhr p. — Reibmaschine für Seidenstoff. — **Schweizer, J.**, Maschinenfabrikant, Horgen (Zürich, Schweiz). Vertreter: Blum & C<sup>ie</sup>, E., Zürich.

Kl. 22, Nr. 8920. 19. Oktober 1894, 7 1/4 Uhr p. — Maschine zur Bearbeitung von Rohseide. — **Zumbrunn, Ferdinand**, Wegenstetten (Aargau, Schweiz). Vertreter: Blum & C<sup>ie</sup>, E., Zürich.

Kl. 24, Nr. 8882. 3. August 1894, 7 Uhr p. — Strümpfe mit ersetzbaren Strümpfteilen. — **Gunst, Carl**, Bernsplatzstrasse 10, Chemnitz (Sachsen, Deutschland). Vertreter: Blum & C<sup>ie</sup>, E., Zürich.

Kl. 30, Nr. 8855. 22. Oktober 1894, 5 1/4 Uhr p. — Kräuterkäse-Mühle. — **Spältli, J.-Rud.**, Kräuterkäsefabrik, Netstal (Glarus, Schweiz). Vertreter: v. Waldkirch, Ed., Bern.

Kl. 33, Nr. 8868. 4. Juli 1894, 7 1/4 Uhr p. — Maischbottich mit verbesserter Vorrichtung zur Läuterung und Abklärung der Bierwürze. — **Schegg, Albert**, Brauereibesitzer, Irsee bei Kaufbeuren (Deutschland). Vertreter: Ritter, A., Basel.

Kl. 33, Nr. 8912. 3. September 1894, 7 1/4 Uhr p. — Mischgefäss für Sodawasserapparate. — **Mendl, Julius-L.**, Fabrikbesitzer, Uellöerstrasse 117, Budapest (Ungarn). Vertreter: Ritter, A., Basel.

Kl. 34, Nr. 8886. 6. August 1894, 5 Uhr p. — Installation zur Erzeugung von Traubenzucker unter Anwendung niedriger Dampftemperatur. — **Tédesco, Aloys-Louis**, ingénieur-chimiste, 8, Rue Taitbout, Paris (Frankreich). Vertreter: Hanslin & C<sup>ie</sup>, C., Bern.

Kl. 36, Nr. 8919. 30. September 1894, 8 Uhr a. — Bett- und Wäsche-Schoner. — **Frey-Jenny, Johann-Lucas**, Ochsenengasse 19, Basel (Schweiz).

Kl. 37, n<sup>o</sup> 8892. 17. août 1894, 7 1/2 h. p. — Appareil de fabrication de gaz combustible sous pression. — **S<sup>ie</sup> A<sup>me</sup> des Moteurs Thermiques Gardie**, 4, Avenue Allard, Nantes (Loire-Inférieure, France). Mandataire: Ritter, A., Bâle.

- Kl. 46, n° 8904. 30 août 1894, 6<sup>3</sup>/<sub>4</sub> h. p. — Système perfectionné de planche à dessin. — **Besnard, C.**, 9, Boulevard du Théâtre, Genève (Suisse). Mandataire: Imer-Schneider, E., Genève.
- Kl. 46, Nr. 8924. 13. November 1894, 8 Uhr a. — Briefbeschwerer. — **Müller, Louis**, in Firma: Louis Müller & Co, Uhrenfabrikanten, Biel (Schweiz).
- Kl. 55, Nr. 8867. 2. Juli 1894, 11<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr a. — Kreiselpistole. — **Weber, Eugen**, Enzstrasse 37; und **Stéphan, Josef**, Turnstrasse 4, beide in Pforzheim i/B. (Deutschland). Vertreter: v. Waldkirch, Ed., Bern.
- Kl. 57, Nr. 8896. 25. August 1894, 12 Uhr m. — Vorrichtung zum Reinigen des Patronenlagers von Gewehren. — **Oppliger, Friedrich**, Schlosser, Bahnhofstrasse, Zug (Schweiz).
- Kl. 60, n° 8883. 3 août 1894, 7<sup>1</sup>/<sub>4</sub> h. a. — Instrument de topographie pour la détermination des distances. — **Pisone, Benedict**, 1, Rue Ermitu, Bucarest (Roumanie). Mandataire: Cherbuliez, A.-M., Genève.
- Kl. 61, Nr. 8901. 28. August 1894, 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr p. — Dynamometer. — **Amsler-Laffon & Sohn, J.**, Schaffhausen (Schweiz). Vertreter: Blum & Co, E., Zürich.
- Kl. 64, n° 8893. 18 août 1894, 6<sup>1</sup>/<sub>2</sub> h. p. — Dispositif perfectionné de réglage de la position du char porte-échappement pour montres de tous genres. — **Dubail, Monnin, Frossard & Co**, Porrentruy (Suisse). Mandataire: Imer-Schneider, E., Genève.
- Kl. 64, n° 8895. 21 août 1894, 6 h. p. — Boite de montre perfectionnée. — **Morlet, Charles**, St. Jean (Maison Servet), Genève (Suisse). Mandataire: Imer-Schneider, E., Genève.
- Kl. 65, Nr. 8910. 3. September 1894, 6<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr p. — Mittelst Schraube in Längsrichtung verstellbare Zapfenroulierbroche. — **Frohn, Heinrich**, Uhrmacher; und **Philipp, Julius**, Uhrmachergehülfe, Sobernheim (Rheinprovinz, Deutschland). Vertreter: Bourry-Séquin, Zürich.
- Kl. 66, n° 8873. 14 juillet 1894, 7<sup>1</sup>/<sub>4</sub> h. p. — Sphéromètre. — **Heilmann, Josué**; et **Simon, Rodolphe**, 19, Rue Cambon, Paris (France). Mandataire: Schilling, Hermann, Zürich.
- Kl. 73, n° 8858. 15 juin 1894, 6<sup>3</sup>/<sub>4</sub> h. p. — Machine pour souder mécaniquement des articles en fer blanc, comme p. ex. les couvercles aux boîtes à conserves. — **Asche, Otto**, 7, Rue Cail, Paris (France). Mandataire: Bourry-Séquin, Zürich.
- Kl. 74, Nr. 8906. 31. August 1894, 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr p. — Maschine zum Abschneiden von T- und Winkelisen von verschiedenen Dimensionen. — **Baur-Diez, Samuel**, Schlossermeister, Hardstrasse 28, Basel (Schweiz). Vertreter: Ritter, A., Basel.
- Kl. 76, Nr. 8899. 27. August 1894, 6<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr p. — Säge mit Hobelzähnen. — **Székely, Georg**, Förster, Lutilla (Barscher Com., Ungarn). Vertreter: Imer-Schneider, E., Genf.
- Kl. 76, Nr. 8907. 31. August 1894, 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr p. — Vorrichtung zum Aufziehen von Fournieren. — **Schreitenbrunner, Georg**, Schreinermeister, Lothringerstrasse 2, München (Deutschland). Vertreter: Ritter, A., Basel.
- Kl. 76, Nr. 8909. 3. September 1894, 6 Uhr p. — Zusammengesetzte Holzplatte für Fussböden, Möbel etc. — **Wahle, Anton**, Direktor, Gartenstrasse 12, Breslau (Deutschland). Vertreter: Hanslin & Co, C., Bern.
- Kl. 76, Nr. 8918. 15. September 1894, 6<sup>1</sup>/<sub>4</sub> Uhr p. — Schaltwerk für Holzhobelmaschinen. — **Friedli, A.**, Ingenieur, Bern (Schweiz). Vertreter: Hanslin & Co, C., Bern.
- Kl. 80, Nr. 8898. 27. August 1894, 8 Uhr a. — Sägen-Schleifapparat. — **Brand, Joh.-Niklaus**, Säger, Ursenbach (Bern, Schweiz).
- Kl. 90, n° 8889. 13 août 1894, 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> h. p. — Système perfectionné de détenteur de fluides. — **Sandillon, Ferdinand-Marie**, chef-mécanicien à la Raffinerie de la Biette près St. Quentin (Aisne, France). Mandataire: Ritter, A., Bâle.
- Kl. 90, Nr. 8891. 17. August 1894, 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr p. — Bleidichtungsring mit Asbesteinlage. — **Egler, Heinrich**, Fabrikdirektor, Crossen b/Zwickau (Deutschland). Vertreter: v. Waldkirch, Ed., Bern.
- Kl. 90, Nr. 8905. 31. August 1894, 6<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr p. — Treibvorrichtung für Wasser- und Luftfahrzeuge. — **Storz, Carl-August-Guido**, 26, Gerbermühlstrasse, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: Imer-Schneider, E., Genf.
- Kl. 90, Nr. 8914. 6. September 1894, 6<sup>1</sup>/<sub>4</sub> Uhr p. — Walzenlager mit federnden Hohlwalzen. — **Donner, John-Otto**, Ingenieur, 41 West 38 th str., City New-York (Ver. St. v. N.-A.); Rechtsnachfolger vom Erfinder «Hyatt, John Wesley», New-York. Vertreter: Bourry-Séquin, Zürich.
- Kl. 94, n° 8888. 10 août 1894, 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> h. p. — Un système d'appareil d'alimentation, applicable aux générateurs de vapeur et à tous autres appareils d'évaporation. — **Sandillon, Ferdinand-Marie**, chef-mécanicien à la Raffinerie de la Biette près St. Quentin (Aisne, France). Mandataire: Ritter, A., Bâle.
- Kl. 95, n° 8885. 4 août 1894, 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> h. p. — Elévateur de liquides. — **Bonrount, Alphonse**, mécanicien, Rivadania 1958, Buenos-Ayres (République Argentine). Mandataires: Blum & Co, E., Zürich.
- Kl. 95, Nr. 8900. 27. August 1894, 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr p. — Doppelwirkende Kolbenpumpe. — **Kamprath, Friedrich-Ernst**, Gräna in Sachsen (Deutschland). Vertreter: Ritter, A., Basel.
- Kl. 96, Nr. 8862. 25. Juni 1894, 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr p. — Kühlanlage. — **Frank, Moritz**, Kaufmann, Schwanthalerstrasse 84, München (Deutschland). Vertreter: Hanslin & Co, C., Bern.
- Kl. 97, Nr. 8870. 7. Juli 1894, 7<sup>1</sup>/<sub>4</sub> Uhr p. — Vorrichtung zum Giessen von Elektrodengittern für Sammelbatterien. — **Hampel, Carl**, Leopoldshall b. Stassfurt (Preussen, Deutschland). Vertreter: Blum & Co, E., Zürich.
- Kl. 97, n° 8874. 17 juillet 1894, 9<sup>1</sup>/<sub>2</sub> h. a. — Élément électrolyseur avec diaphragme perfectionné. — **Waite, Charles-Nelson**, ingénieur, Generalmanager der Elektro-Chemical Company, Rumfordfalls (Oxford, Maine, Etats-Unis A. du N.). Mandataire: Koenig, Dr. Gustave, Berne.
- Kl. 100, Nr. 8856. 1. November 1894, 12<sup>1</sup>/<sub>4</sub> Uhr p. — Neuerung an Sturmleuchten. — **Egloff & Co, Castor**, Nieder-Rohrdorf (Aargau, Schweiz). Vertreter: Schilling, Hermann, Zürich.
- Kl. 108, Nr. 8915. 7. September 1894, 6<sup>3</sup>/<sub>4</sub> Uhr p. — Vorrichtung zur Beseitigung der Störungen in Telefonleitungen. — **Müller, Emil**, Telegraphen-Ingenieur, Ryhestasse 31, Berlin N. (Deutschland). Vertreter: Bourry-Séquin, Zürich.
- Kl. 109, n° 8877. 30 juillet 1894, 4 h. p. — Enveloppe-réclame. — **Vaucher, Paul-François-Louis**; et **Bourqui, Jules-Ernest**, Fribourg (Suisse).
- Kl. 111, Nr. 8871. 9. Juli 1894, 6 Uhr p. — Spazierstock mit Tabakpfeife. — **Beck, Christoph**, Mechaniker, Schlachthofstrasse 32; und **Wimmel, Hieronymus**, Schreiner, Dielenhausweg 46, Cassel (Preussen, Deutschland). Vertreter: Blum & Co, E., Zürich.

- Kl. 111, Nr. 8881. 3. August 1894, 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr p. — Jagdstock mit zweitheiligem, aufklappbarem und vertikal verstellbarem Sitz. — **Keller, Emil**, Mechaniker, Naubornstrasse 4, Wetzlar (Deutschland). Vertreter: Hanslin & Co, C., Bern.
- Kl. 112, n° 8872. 11 juillet 1894, 6<sup>1</sup>/<sub>4</sub> h. p. — Dispositif perfectionné pour le freinage des chars à pont. — **Isenschmid, B.**, maréchal, 12, Rue Convelan, Morges (Suisse). Mandataire: Imer-Schneider, E., Genève.
- Kl. 112, Nr. 8884. 4. August 1894, 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr p. — Elastischer Radreifen für Fahrräder und andere Fahrzeuge. — **Fendt, Alois**, Mechaniker, Bürgerspitalgasse 28, Wien VI (Oesterreich); und **Udel jun., Anton**, k. k. Hofschneider, Maysedergasse 1, Wien I (Oesterreich). Vertreter: Blum & Co, E., Zürich.
- Kl. 113, Nr. 8859. 18. Juni 1894, 6<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr p. — Hängende Tragvorrichtung für Seilbahnen. — **Brewer, William-John**, Civil-Ingenieur, 24, Cecil Court, London W. C. (Grossbritannien). Vertreter: Bourry-Séquin, Zürich.
- Kl. 113, Nr. 8860. 18. Juni 1894, 6<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr p. — Uebergrundbahn. — **Brewer, William-John**, Civil-Ingenieur, 24, Cecil Court, London W. C. (Grossbritannien). Vertreter: Bourry-Séquin, Zürich.
- Kl. 113, Nr. 8876. 28. Juli 1894, 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr p. — Zustimmungseinrichtung für Blockapparate. — **Siemens & Halske**, Markgrafstrasse 94, Berlin (Deutschland). Vertreter: Blum & Co, E., Zürich.
- Kl. 113, Nr. 8878. 30. Juli 1894, 6<sup>1</sup>/<sub>4</sub> Uhr p. — Sicherheitsvorrichtung an Strassenbahnwagen gegen das Ueberfahren von auf und zwischen den Schienen liegenden Körpern, mit Vorrichtung zu selbstthätiger Bremsung. — **Spieß, Wilhelm**; und **Stoldt, Chr.-H.-J.**, beide St. Pauli, Jägerstrasse 50 II, Hamburg (Deutschland). Vertreter: Imer-Schneider, E., Genf.
- Kl. 114, Nr. 8887. 6. August 1894, 7 Uhr p. — Schwimmstoff. — **Heinze, Johann-Gottlob**, Leontinenstrasse 40, Gera (Deutschland). Vertreter: Blum & Co, E., Zürich.

#### Änderungen. — Modifications.

- Kl. 58, Nr. 59. 15. November 1888, 8 Uhr. — Schlagbolzenhammer für Hinterlade-Geschütze. — Aktiengesellschaft: **Grusonwerk i. Liq.**, Magdeburg-Buckau (Deutschland). Vertreter: Bourry-Séquin, Zürich. Cession vom 5. November 1894, zu Gunsten der Firma «Fried. Krupp», Essen a/d. Ruhr (Deutschland). Vertreter: Bourry-Séquin Zürich; registriert den 1. Dezember 1894.
- Kl. 58, Nr. 60. 15. November 1888, 8 Uhr. — Neuerung an fahrbaren Geschützen. — Aktiengesellschaft: **Grusonwerk i. Liq.**, Magdeburg-Buckau (Deutschland). Vertreter: Bourry-Séquin, Zürich. Cession vom 5. November 1894, zu Gunsten der Firma «Fried. Krupp», Essen a/d. Ruhr (Deutschland). Vertreter: Bourry-Séquin, Zürich; registriert den 1. Dezember 1894.
- Kl. 58, Nr. 61. 15. November 1888, 8 Uhr. — Spann-Vorrichtung für Kanonen. — Aktiengesellschaft: **Grusonwerk i. Liq.**, Magdeburg-Buckau (Deutschland). Vertreter: Bourry-Séquin, Zürich. Cession vom 5. November 1894, zu Gunsten der Firma «Fried. Krupp», Essen a/d. Ruhr (Deutschland). Vertreter: Bourry-Séquin, Zürich; registriert den 1. Dezember 1894.
- Kl. 58, Nr. 423. 14. Februar 1889, 8 Uhr. — Konstruktion zur Sicherung von Hinterlade-Kanonen gegen die Folgen von Nachbrennern durch Ausnutzung des Rücklaufes. — Aktiengesellschaft: **Grusonwerk i. Liq.**, Magdeburg-Buckau (Deutschland). Vertreter: Bourry-Séquin, Zürich. Cession vom 5. November 1894, zu Gunsten der Firma «Fried. Krupp», Essen a/d. Ruhr (Deutschland). Vertreter: Bourry-Séquin, Zürich; registriert den 1. Dezember 1894.
- Kl. 58, Nr. 424. 14. Februar 1889, 8 Uhr. — Konstruktion zur Entlastung des Verschlusskeiles bei Hinterlade-Kanonen. — Aktiengesellschaft: **Grusonwerk i. Liq.**, Magdeburg-Buckau (Deutschland). Vertreter: Bourry-Séquin, Zürich. Cession vom 5. November 1894, zu Gunsten der Firma «Fried. Krupp», Essen a/d. Ruhr (Deutschland). Vertreter: Bourry-Séquin, Zürich; registriert den 1. Dezember 1894.
- Kl. 58, Nr. 1343. 3. September 1889, 6<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr p. — Richtvorrichtung für Geschütze. — Aktiengesellschaft: **Grusonwerk i. Liq.**, Magdeburg-Buckau (Deutschland). Vertreter: Bourry-Séquin, Zürich. Cession vom 5. November 1894, zu Gunsten der Firma «Fried. Krupp Grusonwerk», Magdeburg-Buckau (Deutschland). Vertreter: Bourry-Séquin, Zürich; registriert den 1. Dezember 1894.
- Kl. 58, Nr. 1344. 3. September 1889, 6<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr p. — Schartenblendungs-lafette. — Aktiengesellschaft: **Grusonwerk i. Liq.**, Magdeburg-Buckau (Deutschland). Vertreter: Bourry-Séquin, Zürich. Cession vom 5. November 1894, zu Gunsten der Firma «Fried. Krupp Grusonwerk», Magdeburg-Buckau (Deutschland). Vertreter: Bourry-Séquin, Zürich; registriert den 1. Dezember 1894.
- Kl. 58, Nr. 2836. 15. November 1890, 5<sup>1</sup>/<sub>4</sub> Uhr p. — Nabenreilungsbremse für Geschütze. — Aktiengesellschaft: **Grusonwerk i. Liq.**, Magdeburg-Buckau (Deutschland). Vertreter: Bourry-Séquin, Zürich. Cession vom 5. November 1894, zu Gunsten der Firma «Fried. Krupp», Essen a/d. Ruhr (Deutschland). Vertreter: Bourry-Séquin, Zürich; registriert den 1. Dezember 1894.
- Kl. 58, Nr. 3084. 20. Januar 1891, 6<sup>1</sup>/<sub>4</sub> Uhr p. — Neuerung an Richtvorrichtungen für Panzerlafetten. — Aktiengesellschaft: **Grusonwerk i. Liq.**, Magdeburg-Buckau (Deutschland). Vertreter: Bourry-Séquin, Zürich. Cession vom 5. November 1894, zu Gunsten der Firma «Fried. Krupp Grusonwerk», Magdeburg-Buckau (Deutschland). Vertreter: Bourry-Séquin, Zürich; registriert den 1. Dezember 1894.
- Kl. 58, Nr. 3108. 20. Januar 1891, 6<sup>1</sup>/<sub>4</sub> Uhr p. — Selbstthätig wirkende Geschützschartendichtung. — Aktiengesellschaft: **Grusonwerk i. Liq.**, Magdeburg-Buckau (Deutschland). Vertreter: Bourry-Séquin, Zürich. Cession vom 5. November 1894, zu Gunsten der Firma «Fried. Krupp Grusonwerk», Magdeburg-Buckau (Deutschland). Vertreter: Bourry-Séquin, Zürich; registriert den 1. Dezember 1894.
- Kl. 58, Nr. 5088. 7. Mai 1892, 5<sup>1</sup>/<sub>4</sub> Uhr p. — Gepanzerte Pivotlafette. — Aktiengesellschaft: **Grusonwerk i. Liq.**, Magdeburg-Buckau (Deutschland). Vertreter: Bourry-Séquin, Zürich. Cession vom 5. November 1894, zu Gunsten der Firma «Fried. Krupp Grusonwerk», Magdeburg-Buckau (Deutschland). Vertreter: Bourry-Séquin, Zürich; registriert den 1. Dezember 1894.
- Kl. 58, Nr. 5099. 23. Mai 1892, 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr p. — Bremssporn für Räderlafetten. — Aktiengesellschaft: **Grusonwerk i. Liq.**, Magdeburg-Buckau (Deutschland). Vertreter: Bourry-Séquin, Zürich. Cession vom 5. November 1894, zu Gunsten der Firma «Fried. Krupp Grusonwerk», Magdeburg-Buckau (Deutschland). Vertreter: Bourry-Séquin, Zürich; registriert den 1. Dezember 1894.

## Nichtamtlicher Teil. — Partie non officielle.

### Aenderungen im Postbetriebe.

Durch den Vollzug des Postregalgesetzes vom 5. April 1894 und der auf Grund dieses Gesetzes vom Bundesrate unterm 3. Dezember 1894 erlassenen Transportordnung für die schweizerischen Posten treten auf 1. Januar 1895 die nachstehenden, allgemeines Interesse bietenden Aenderungen in Wirksamkeit:

1) Das Postregal ist ausgedehnt worden auf den Transport von Karten mit schriftlichen Mitteilungen (Postkarten) und auf den Transport von Zeitungen.

Als Zeitungen, die dem Postregal unterstellt sind, gelten alle periodischen Blätter politischen Inhalts, welche wöchentlich wenigstens einmal erscheinen.

Nicht dem Postregal unterstellt sind die schweizerischen Zeitungen, welche der Verleger durch besonders bestellte Personen oder Organe vertragen, verbreiten oder verkaufen lässt. Es tritt somit bezüglich der schweizerischen Zeitungen gegenüber dem bisherigen Verfahren keinerlei Erschwerung ein. Sodann sind alle Zeitschriften des In- und Auslandes, z. B. Fachschriften über Handel, Gewerbe, Kunst etc., illustrierte Zeitschriften etc., sowie ferner diejenigen politischen Zeitungen, welche in grösseren Zeitabschnitten als wöchentlich erscheinen, dem Postregal ebenfalls nicht unterstellt.

Die zum Verkauf bestimmten postregalpflichtigen Zeitungen dürfen durch keine andere Vermittlung als durch die Post aus dem Ausland in die Schweiz eingeführt werden. Auch der Transport durch die Post beschränkt sich nur auf die einzeln aufgegebenen Exemplare, welche als offene Drucksachen zu befördern sind, es sei denn, dass der Bezüger in der Schweiz sich auf mehrere Exemplare der nämlichen Zeitung postamtlich abonniere. In letzterem Falle wäre die Abonnementgebühr für jedes Exemplar besonders zu entrichten.

Das Zusammenpacken einer grösseren Anzahl nicht postamtlich abonnerter, ausländischer Zeitungen, welche für verschiedene Personen bestimmt sind, in Drucksachenpakete, in Poststücke oder Fahrpoststücke, sofern es sich nicht um verschiedene Nummern des nämlichen Blattes oder um einzelne Nummern verschiedener Blätter handelt, qualifiziert sich als eine Verletzung des Postregals. Das nämliche ist der Fall, wenn regalpflichtige Zeitungen durch Vermittlung der Eisenbahnen, Dampfschiffe oder andern Transportunternehmungen aus dem Ausland in die Schweiz eingeführt werden.

2) Als Verletzungen des Postregals werden künftig auch betrachtet und dementsprechend geahndet:

die Verwendung bereits benutzter Wertzeichen, die Befügung von brieflichen Mitteilungen in Sendungen, welche ermässigte Taxen geniessen (Drucksachen etc.) und überhaupt die absichtliche Umgehung der Posttaxen; die unbefugte Benutzung der Portofreiheit; das unbefugte Mitfahren in Postwagen; die Aufgabe von Sendungen verbotenen Inhalts zur Postbeförderung, sofern nicht die Handlung in ein grösseres Vergehen oder Verbrechen übergeht.

Das neue Postregalgesetz enthält auch Strafbestimmungen in Bezug auf das Nachahmen von schweizerischen Postwertzeichen, Stempeln, Siegeln und Briefeinstwürfen; ferner in Bezug auf die Nachahmung von Wertzeichen der Länder des Weltpostvereins.

3) Es kann nicht als Gefälligkeit im Sinne des Postregalgesetzes gelten, wenn Geschäftsleute geschlossene Briefe, Postkarten, Zeitungen oder verschlossene Fahrpostsendungen bis zum Gewicht von 5 kg auswechseln, welche in einer Sendung vereinigt an verschiedene Personen bestimmt sind. Dergleichen Sendungen werden als Verletzung des Postregals betrachtet.

4) Es ist künftig den Beamten und Angestellten der Postverwaltung ausdrücklich untersagt, sich mit dem Vertragen von postregalpflichtigen Sendungen, also auch von Zeitungen, die dem Postregal unterstellt sind, auf eigene Rechnung oder aus Gefälligkeit zu befassen.

5) Offen versandte Lotterianzeigen, welche Verlosungen betreffen, die nicht von einer kompetenten Behörde in der Schweiz bewilligt sind, sind von der Postbeförderung ausgeschlossen.

6) Von der Postbeförderung sind in Zukunft nicht nur Postkarten, sondern auch solche Drucksachen (Zeitungen) ausgeschlossen, bei welchen wahrgenommen wird, dass der Inhalt injuriöser oder unsittlicher Natur ist, oder dass sich aus denselben die Absicht einer sonstigen strafbaren Handlung ergibt.

7) An Sonntagen und den staatlich anerkannten Feiertagen findet in der Regel keine Auszahlung von gewöhnlichen Geldanweisungen und keine Bestellung der Einzugsmandate statt.

8) Die nicht mehr gebräuchliche Expressbestellung durch Stafetten (reitende Boten) ist aufgehoben. Die Verpflichtung zu sofortiger Bestellung von Expresssendungen ist von ein auf zwei km ausgedehnt worden. Dementsprechend wurde auch die Minimaltaxe für die Expressbestellung auf eine Entfernung von zwei km ausgedehnt. Die Minimaltaxe für Expressbestellung der Fahrpoststücke und Geldanweisungsbeträge wurde von 60 auf 50 Ct. ermässigt, diejenige der Briefpostsendungen auf 30 Ct. belassen. Die Minimal-Expressgebühren im internen Verkehr stehen nunmehr in Uebereinstimmung mit denjenigen des Weltpostvereins. Die Frankierung der Expressgebühr ist so weit obligatorisch, dass die fixe Minimalgebühr von 30 bzw. 50 Ct. nunmehr auch im internen Verkehr vom Aufgeber zum Voraus zu entrichten ist.

9) Auf besondere Bewilligung der Oberpostdirektion und gegen Entrichtung der Fachgebühr von 1 Fr. monatlich können uneingeschriebene Briefpostsendungen bei Anknüpfung der Postzüge auf dem Bahnhof in Empfang genommen werden.

Dieses Ausnahmeverfahren kann nur Anwendung finden, auf solche zum Voraus bezeichnete Briefe, Zeitungen etc., welche von einem bestimmten Aufgeber herrühren und regelmässig mit dem nämlichen Bahnzuge am Bestimmungsorte eintreffen.

10) Vom Posttransporte sind u. a. auch alle Gegenstände ausgeschlossen worden, welche das Mass von 2 m in einer Richtung überschreiten.

11) Der Maximalbetrag für telegraphische Geldanweisungen ist von 300 auf 500 Franken erhöht worden.

12) In Analogie mit der in Ziff. 5 hievorigen enthaltenen Bestimmung können Beträge für Lotterielose durch Einzugsmandate nicht einkassiert

Kl. 58, Nr. 5346. 23. Mai 1892, 5 $\frac{1}{2}$  Uhr p. — Räderlafette mit Bremsspur und Rücklaufkolbenbremse. — Aktiengesellschaft: **Grusonwerk i. Liq.**, Magdeburg-Buckau (Deutschland). Vertreter: Bourry-Séquin, Zürich. Cession vom 5. November 1894, zu Gunsten der Firma «Fried. Krupp Grusonwerk», Magdeburg-Buckau (Deutschland). Vertreter: Bourry-Séquin, Zürich; registriert den 1. Dezember 1894.

Kl. 58, Nr. 6337. 27. Februar 1893, 6 Uhr p. — Aus Beutel und Metallhülse mit Zündvorrichtung zusammengesetzte Kartusche. — Aktiengesellschaft: **Grusonwerk i. Liq.**, Magdeburg-Buckau (Deutschland). Vertreter: Bourry-Séquin, Zürich. Cession vom 5. November 1894, zu Gunsten der Firma «Fried. Krupp Grusonwerk», Magdeburg-Buckau (Deutschland). Vertreter: Bourry-Séquin, Zürich; registriert den 1. Dezember 1894.

Cl. 68, n° 4651. 18 février 1892, 6 h. p. — Appareil distributeur de photographies, gravures, etc. — **Spühler, Alfred**, 4, Rue Pourtalès, Neuchâtel (Suisse). Mandataire: Imer-Schneider, E., Genève. Cession du 7 décembre 1894, en faveur de «Comptoir de phototypie», 4, Rue Pourtalès, Neuchâtel (Suisse). Mandataire: Imer-Schneider, E., Genève; enregistrement du 10 décembre 1894.

Kl. 79, Nr. 6012. 19. Dezember 1892, 5 $\frac{1}{2}$  Uhr p. — Kollergang mit zu Kugelmühlen ausgebildeten Läufem. — Aktiengesellschaft: **Grusonwerk i. Liq.**, Magdeburg-Buckau (Deutschland). Vertreter: Bourry-Séquin, Zürich. Cession vom 5. November 1894, zu Gunsten der Firma «Fried. Krupp Grusonwerk», Magdeburg-Buckau (Deutschland). Vertreter: Bourry-Séquin, Zürich; registriert den 1. Dezember 1894.

Kl. 113, Nr. 2841. 19. November 1890, 12 Uhr m. — Leiterzahnstange für Zahnrad- und Seilbahn. — **Maschinenfabrik Bern**, Aktiengesellschaft in Liquidation, Bern (Schweiz). Cession vom 13. November 1894, zu Gunsten der «Gesellschaft der Ludwig von Roll'schen Eisenwerke», in Gerlafingen (Solothurn, Schweiz). Vertreter: v. Waldkirch, Ed., Bern; registriert den 1. Dezember 1894.

#### Neuer Vertreter. — Nouveau mandataire.

Cl. 31, n° 6225. E. Blum & Cie, Zürich.

#### Lösungen. — Radiations.

- Kl. 5, Nr. 5783. Gipswände, bezw. Decken.  
 Kl. 7, Nr. 5623. Neuer Gipsbrennapparat.  
 Kl. 10, Nr. 7279. Elektrischer Thüröffner.  
 Kl. 10, Nr. 7385. Gardinenhalter.  
 Kl. 12, Nr. 4364. Selbstthätiger Luftbefeuchter.  
 Kl. 12, Nr. 5556. Luftbefeuchtungsapparat.  
 Cl. 12, n° 5697. Appareil de chasse pour waterclosets.  
 Kl. 13, Nr. 3986. Neuerung an Bettsophas.  
 Kl. 15, Nr. 5539. Metallstiele für Bodenbürsten und Stahlspähnhalter aller Art.  
 Kl. 16, Nr. 4315. Fassspund.  
 Cl. 18, n° 4284. Un nouveau système de vases autothermiques.  
 Kl. 18, Nr. 5555. Spucknapf mit selbstthätigem Verschluss.  
 Kl. 19, Nr. 7286. Vorrichtung zum Befestigen der Kardenbeläge an den Deckeln.  
 Kl. 20, Nr. 5644. Vorrichtung zum Aufschneiden der Pole plüschartiger Stoffe.  
 Cl. 20, n° 7283. Un ruban muni de poches.  
 Kl. 20, Nr. 7627. Schaltvorrichtung für die Stoffaufwindung an mechanischen Webstühlen.  
 Kl. 22, Nr. 7179. Reib-Waschmaschine.  
 Kl. 24, Nr. 7273. Aufstossaum mit Draht.  
 Kl. 26, Nr. 7049. Schuh mit seitlichem Faltenverschluss.  
 Kl. 27, Nr. 7389. Pelz-Zubereitungsmaschine.  
 Kl. 49, Nr. 5793. Kassetten mit Behälter zur Aufnahme der belichteten Platten.  
 Kl. 52, Nr. 7114. Verstellbarer Fusschemel für Schuhabänke.  
 Cl. 53, n° 6981. Dispositif pour l'entraînement du cylindre et le changement des airs dans les boîtes à musique.  
 Kl. 55, Nr. 7178. Billard-Kreidehalter.  
 Cl. 57, n° 5595 avec 5595/138. Appareil électrique pour l'éclairage de la visée des armes pour le tir de nuit.  
 Kl. 58, Nr. 2637. Geschützquadrant (Tangentialquadrant oder Klinometer).  
 Kl. 58, Nr. 4340. Vorrichtung an Geschützlafetten zur Verminderung des Rückstosses.  
 Kl. 58, Nr. 4341. Vereinigte Flüssigkeits- und Vacuumbremse an Geschützen, welche den Rücklauf des Rohres in der Lafette vermindert und den selbstthätigen Verlauf in die Schussstellung bewirkt.  
 Cl. 64, n° 5133. Montre à clef simplifiée.  
 Cl. 64, n° 6984. Boîte de montre dont le fond et la carrure sont d'une seule pièce.  
 Cl. 64, n° 7563. Jeu de ressorts pour boîtes de montres, système Emile Bouverat.  
 Cl. 79, n° 4282. Nouveau filtre.  
 Cl. 89, n° 2646. Boîte de sûreté, système Auguste Ammann, pour allumettes et autres objets de forme analogue.  
 Cl. 90, n° 5670. Arbre ou conducteur flexible à rectification automatique pour transmissions de mouvement.  
 Cl. 94, n° 6983. Dispositif perfectionné pour fermeture étanche des trous d'autoclave des récipients destinés à contenir des fluides sous pression.  
 Kl. 94, Nr. 7243. Wasserstandszeiger für Dampfkessel.  
 Cl. 95, n° 4285. Système d'appareil compresseur d'air.  
 Cl. 95, n° 4302. Machine à colonne d'eau.  
 Cl. 108, n° 5672. Appareil téléphonique perfectionné.  
 Cl. 109, n° 5669. Boîte inviolable destinée au transport des objets précieux et autres usages.  
 Cl. 112, n° 7329. Nouvelle roue pour vélocipèdes et autres véhicules.  
 Kl. 112, Nr. 7330. Antriebsvorrichtung für Fahrräder.  
 Cl. 113, n° 5552. Système de ligne conductrice d'électricité pour tramways électriques, avec aiguillage automatique et tendeur.  
 Cl. 115, n° 4701. Ballon dirigeable.

werden, ausgenommen, wenn es sich um Lotterien und Ausspielgeschäfte handelt, welche von einer schweizerischen kompetenten Behörde bewilligt worden sind.

13) Der Umfang der Portofreiheit für Militärs im Dienste ist in der Weise präzisirt worden, dass sie nur zur Anwendung zu kommen hat für uneingeschriebene Sendungen bis 2 kg, welche zum persönlichen oder dienstlichen Zwecke der Adressaten bestimmt sind. Die Inanspruchnahme der Portofreiheit für Sendungen zu Spekulationszwecken, z. B. für solche Sendungen, welche zum Wiederverkauf bestimmt sind, ist somit strafbar nach Massgabe des Postregalgesetzes.

14) Die Haftpflicht der Postverwaltung ist in Bezug auf den Transport der Reisenden und auf die von ihr zur Beförderung übernommenen Sendungen nach einigen Richtungen hin bedeutend erweitert worden. Für Tötungen und Verletzungen von Menschen im Postbetriebe und für Beschädigung und Verlust von deren Sachen ist die Postverwaltung in gleicher Weise haftbar wie die Eisenbahn- und Dampfschiffahrtsunternehmungen.

Die Entschädigung für ein verlorenes Fahrpoststück ohne Wertangabe oder ein Reisegepäckstück ist auf höchstens Fr. 15 per kg festgesetzt worden.

Bei Beschädigung des vorschrittsgemäss aufgegebenen Reisegepäcks oder eines Fahrpoststückes mit und ohne Wertangabe wird der wirkliche Schaden, höchstens aber der für den Verlust der ganzen Sendung vorgesehene Betrag vergütet. Durch die ohne Vorbehalt seitens des Adressaten erfolgte Annahme einer Postsendung erlischt die Haftpflicht der Postverwaltung in Bezug auf Beschädigungen, sofern nicht der Adressat den Beweis leistet, dass die Sendung schon zur Zeit der Ablieferung seitens der Postverwaltung beschädigt war.

Die Entschädigung von Fr. 15 kann nicht nur für einen auf dem Posttransport verspäteten rekommandierten Brief (inkl. gerichtlichen Akt), sondern auch für ein verspätetes Fahrpoststück oder eine verspätete Geldanweisung schon bei einer Verspätung um mehr als 24 Stunden beansprucht werden. Bei den Geldanweisungen berechtigt die verspätete Auszahlung der Beträge, welche im Mangel von Barschaft ihren Grund hat, nicht zu einer Entschädigung, insofern diese Verspätung nicht mehr als fünf Tage beträgt.

Für die Verspätung von Reisegepäckstücken um mehr als 24 bis 48 Stunden wird eine Entschädigung von Fr. 15 und für Verspätungen um je weitere 24 Stunden weitere Fr. 15 geleistet, immerhin unter Festsetzung einer Maximalentschädigung von Fr. 60.

Bei Verlust von Postsendungen hat der Berechtigte auch Anspruch auf Ersatz der bezahlten Posttaxen.

15) Der Berechtigte hat Anspruch auf einen Verzugszins von 5%, wenn eine Ersatzleistung irgend welcher Art um mehr als 4 Wochen verzögert wird.

Die Verjährung der Klagen auf Schadenersatz tritt erst nach Jahresfrist ein. Dieselbe ist auf zwei Jahre ausgedehnt für Klagen in Bezug auf die Beförderung von Reisenden.

### Konsularwesen.

Als Beitrag zur öffentlichen Diskussion der Konsularfrage registrieren wir im Folgenden die Ansichtsaussäuerung des deutschen Konsulats in Chicago über die kommerziellen Aufgaben eines Konsulats gegenüber den Industriellen seines Heimatlandes:

« Es hat den Anschein, als ob manche deutsche Industrielle, in völliger Verkennung der Stellung der Handelsabteilung dieses Konsulats und der den Aufgaben derselben gesteckten Grenzen, die Abteilung als eine Art von unbezahltem Agenten ansehen, dem sie behufs Anbahnung und Abwicklung eines bestimmten Geschäfts beliebig «Anträge» zu erteilen hätten. Diese Auffassung tritt namentlich bei an kleinen Plätzen domizilierten Firmen hervor, deren Selbstbewusstsein nicht in dem richtigen Verhältnisse zu ihrer kommerziellen Bedeutung und zu ihrer kaufmännischen Erfahrung und Intelligenz steht. Ich halte es für dringend wünschenswert, dass seitens des Direktoriats des Centralverbandes deutscher Industrieller auf das Irrige dieser Anschauung hingewiesen wird, damit nicht das Bestehen der Handelsabteilung, anstatt die einzelnen Industriellen zu einer erhöhten eigenen Thätigkeit anzuregen, zur Einschläferung der Energie unserer Exporteure führt. Was die Handelsabteilung für den einzelnen Fabrikanten thun kann, beschränkt sich auf die Anregung von geschäftlichen Beziehungen zu den betreffenden deutschen Produzenten, auf die Ermittlung und Bezeichnung geeigneter hiesiger Vertreter und event. auf die Gewährung von Beihilfe bei der Eintreibung von Ausständen. Dagegen kann die Mitwirkung der Abteilung bei Verhandlungen, welche den Abschluss eines bestimmten Geschäftes bezwecken, der Regel nach nicht eintreten. Es sollte daher nicht erwartet werden, dass ein Teil der uns zugemessenen Zeit und Arbeitskraft auf materiell unnütze Korrespondenz verwendet wird. »

### Ausländische Banken.

#### Deutsche Reichsbank.

7. Dezember.		15. Dezember.		7. Dezember.		15. Dezember.	
Mark.	fl.	Mark.	fl.	Mark.	fl.	Mark.	fl.
Metallbestand	1,071,196,000	1,069,369,000	Notencirculation	1,040,868,000	1,038,828,000		
Wechselportefeuille	522,876,000	521,066,000	Kurzf. Schulden	538,320,000	540,392,000		

#### Niederländische Bank.

8. Dezember.		15. Dezember.		1. Dezember.		15. Dezember.	
fl.	fl.	fl.	fl.	fl.	fl.	fl.	fl.
Metallbestand	130,903,431	131,454,883	Notencirculation	201,781,875	201,263,855		
Wechselportefeuille	54,784,382	53,328,103	Conti-Correnti	7,530,450	7,651,539		

#### Oesterreichisch-Ungarische Bank.

7. Dezember.		15. Dezember.		7. Dezember.		15. Dezember.	
Oesterr. fl.	Oesterr. fl.	Oesterr. fl.	Oesterr. fl.	Oesterr. fl.	Oesterr. fl.	Oesterr. fl.	Oesterr. fl.
Metallbestand	292,705,790	295,673,408	Notencirculation	490,465,420	493,568,340		
Wechsel:							
auf das Ausland	12,166,579	12,172,738	Kurzfall. Schulden	13,221,809	10,489,689		
auf das Inland	168,401,871	168,214,607					

Insertionspreis:  
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.,  
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:  
30 cts. la petite ligne,  
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

## Compagnie des chemins de fer Jura-Simplon.

Il est porté à la connaissance des intéressés que le paiement des coupons d'actions et d'obligations de la compagnie, ainsi que le paiement des obligations remboursables ensuite de tirages, sera effectué, à futur et jusqu'à nouvel ordre, aux domiciles ci-après:

**Bâle:** Banque commerciale et Banque de dépôts.  
**Berne:** Banque cantonale bernoise.  
**Fribourg:** Banque de l'Etat de Fribourg.  
**Genève:** Union financière de Genève, et, pour les Obligations Ouest-Suisse, Broye et Suisse-Occidentale, Messieurs Lullin et Cie.  
**Lausanne:** Banque cantonale vaudoise.  
**Neuchâtel:** Banque cantonale neuchâteloise.  
**Zürich:** Crédit suisse et Zürcher Bankverein.  
**Allemagne:** Berlin, Darnstadt et Francfort: Bank für Handel & Industrie.  
**France:** Paris: Caisse centrale des chemins de fer de Paris à Lyon et à la Méditerranée.

Berne, le 15 décembre 1894.

(748)

La Direction.

## Aufforderung.

Gestützt auf die im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 14. Dezember l. J., Nr. 267, erfolgte Auskündigung der Liquidation über die **Aktiengesellschaft Motorstickerei Sitterthal** in Bruggen, werden diejenigen Herren Obligationäre, welche noch im Rückstande mit Einsendung der Zustimmungserklärungen sind, dringend ersucht, dieselben beförderlichst einzusenden, damit die Einlösung der Coupons per Oktober 1894 angeordnet werden kann. (H 5065 G)

Allfällige nicht bekannte Obligationäre bitten um gef. Mitteilung behufs Zusendung von Formularen. Im fernern wird auf Art. 665 O.-R. verwiesen.  
St. Gallen, den 18. Dezember 1894.

Motorstickerei Sitterthal in Liquidation:

Thurnheer, Liquidator.

(749<sup>a</sup>)

(Thurnheer & Härtsch.)

**PIECES A MUSIQUE, Genève.**  
B.-A. Brémoud, fabr. exportateur. Airs de tous les pays. Prix modérés.  
Pl. des Alpes, maison de la Lagre d'or. Goods shipped to all countries. (666<sup>91</sup>)

## Schynige Platte-Bahn.

Die Tit. Inhaber von Obligationen der Schynige Platte-Bahn werden zu einer Versammlung einberufen auf (O. H. 20 S. B.)

**Mittwoch, den 26. Dezember 1894, nachmittags 2 Uhr,**  
im „Casino“ in Bern,

zur Entgegennahme des Berichtes über den zwischen der Schynige Platte-Bahn und der B. O. B. abgeschlossenen Kaufvertrages betreffend die Schynige Platte-Bahn und Antrag des Komitees auf Ratifizierung desselben und der damit verbundenen Konvertierung der Obligationentitel dieser Bahn.

Die Konversionsbedingungen stehen vom 20. Dezember hinweg beim Unterzeichneten zur Verfügung der Inhaber von Obligationen.

Die Ratifikationsfrist läuft mit dem 10. Januar 1895 ab und werden daher sämtliche Inhaber von Delegationen dringend ersucht an der Versammlung persönlich teilzunehmen oder sich durch Bevollmächtigte vertreten zu lassen.

Biel, den 17. Dezember 1894.

Namens des bestellten Komitee:

**G. Kunz, Notar.**

(744<sup>a</sup>)

## Compagnie du chemin de fer Bulle-Romont.

Messieurs les porteurs d'obligations sont prévenus que le paiement du coupon échéant le 1<sup>er</sup> janvier 1895 s'effectuera dès le 2 janvier prochain contre remise des coupons:

à Bulle, à la caisse de la Compagnie;

à Bâle, à la Banque commerciale;

à Fribourg, à la Banque cantonale.

Le remboursement des obligations nos 379, 380, 488, 686, 869, 929, 989, 1232, 1520, 1616 et 1634, sorties au tirage au sort du 15 septembre 1894 s'effectuera de même dès le 2 janvier prochain dans les caisses indiquées ci-dessus.

Bulle, le 17 décembre 1894.

L'administrateur délégué de la Compagnie:

**Paul Feigel.**

(736<sup>a</sup>)

## Société Genevoise

de

## Chemins de fer à voie étroite.

### Emprunt hypothécaire de fr. 2,500,000.

Le coupon n° 4 de cet emprunt, échéant le 31 décembre 1894, sera payé dès aujourd'hui: (H 10360 X)

à Genève, au siège social, 2, Route Caroline;

à Bâle, chez MM. Merian & Bruderlin, banquiers.

Les coupons doivent être accompagnés de bordereaux numériques dont les formules sont délivrées aux domiciles ci-dessus.

Genève, le 18 décembre 1894.

(747<sup>a</sup>)

Le conseil d'administration.